



COMPTOIRHYBORD

LA BROCHURE CHR PROMOTIONNELLE EN SAVOIE

P.7

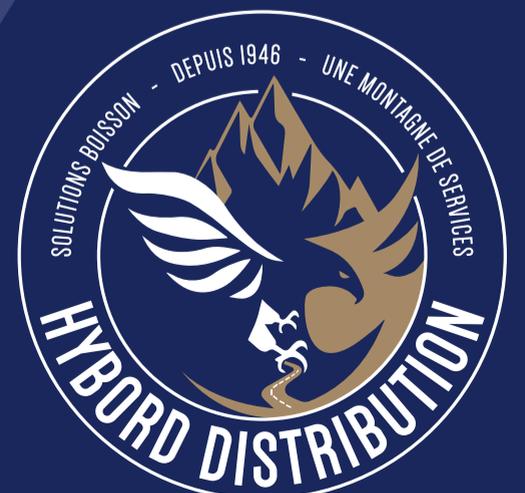
NOS PRODUITS
EN NOVEMBRE

P.12

NOS PRODUITS
EN DÉCEMBRE

P.18

NOS PRESSIONS
ÉPHÉMÈRES & CRAFT



AGENDA

NOVEMBRE

DU 6 AU 9 Salon Alpin de l'Hôtellerie
et des Métiers de Bouche
Albertville

DU 24 AU 26 Salon Saveurs & Terroirs
Parc des Expos de Chambéry

DU 10 AU 12 26^e Salon du Vin et de la Gastronomie
Albertville

25 Journée internationale pour l'élimination
de la violence à l'égard des femmes

DÉCEMBRE

LES 2 ET 3 Week-end lié à la promotion
des activités d'hiver
Albertville

DU 9 AU 17 Critérium de la Première Neige
(Coupe du monde de ski alpin Hommes)
Val-d'Isère

13 Journée internationale de la raclette

Sommaire

P.3 > Portrait
Laurence

P.4 > Portrait
Domaine Louis Jadot

P.5 > Bières régionales

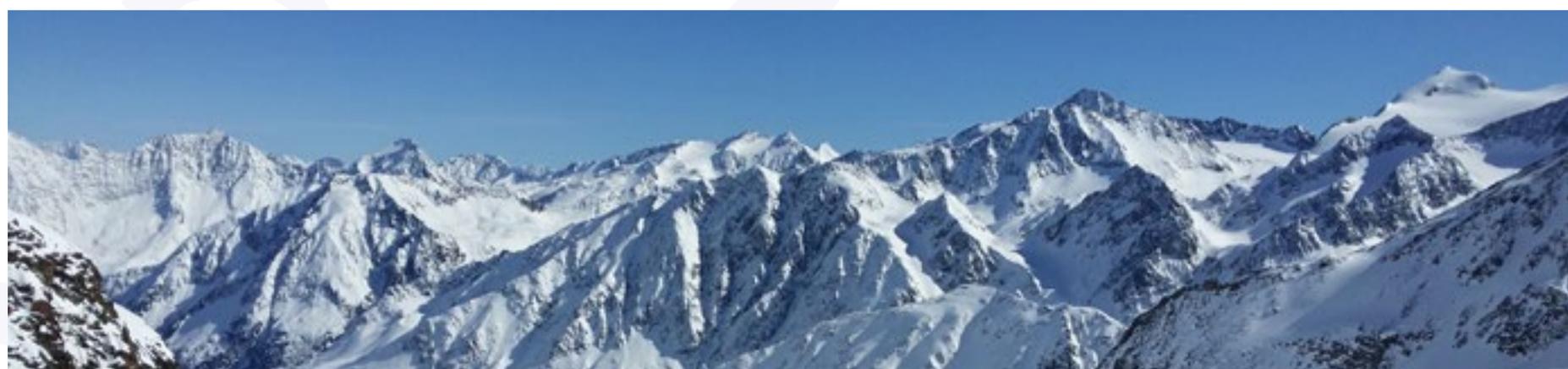
P.7 > Les promotions
en **NOVEMBRE**

P.12 > Les vins coup de cœur
en **DÉCEMBRE**

P.13 > Les promotions
en **DÉCEMBRE**

P.18 > Les promotions
en **PRESSIONS CRAFT**

P.19 > Destockage





PORTRAIT



LAURENCE

RESPONSABLE
COMPTABLE ET RH

Raconte nous...

Ton parcours :

Un bac B (éco) puis Ecole Supérieure de commerce Chambéry. 15 ans de cabinet comptable puis 17 ans comme comptable puis responsable administrative et RH chez Hybord depuis 2019.

Tes missions au quotidien :

Suivre les comptabilités, les banques, les investissements, établir les déclarations fiscales, les contrats de travail, fiches de payes... être à l'écoute.

Les avantages du métier :

On ne s'ennuie jamais.

Les inconvénients :

On ne s'ennuie jamais !

Ce qui te motive à te lever tous les matins et venir travailler :

La satisfaction du travail bien fait (enfin j'essaie, je n'ai pas dit que c'était toujours le cas...), résoudre les problèmes en équipe, progresser en m'inspirant des façons de travailler et des modes de réflexion des autres collaborateurs.

HYBORD en 3 mots :

Complexité – solide - humain.

Le meilleur moment de la journée

Le petit déjeuner !

Cite nous :**Une musique /chanson préférée :**

Show must go on - Queen.

Un proverbe :

« Tout ce qui ne tue pas rend plus fort ».

Une boisson :

Le thé vert au jasmin.

Une activité :

Le vélo de route.

PORTRAIT

Domaine Louis Jadot



UN ESPRIT, DES HOMMES DES FEMMES

C'est dans nos Hommes que la philosophie de notre maison s'exprime le mieux. C'est grâce à leur travail et leur passion que nous arrivons à donner naissance à une vision sobre : Exprimer une Bourgogne humble et tournée vers l'avenir. Héritiers Louis Jadot Les vignes des Héritiers Louis Jadot sont la propriété historique de la famille Jadot.

Elles comprennent : Beaune Premier Cru Clos des Ursules, Corton Pougets Grand Cru, Corton Charlemagne Grand Cru, Chevalier Montrachet Les Demoiselles Grand Cru, Beaune Premier Cru Clos des Couchereaux, Beaune Premier Cru Les Boucherottes, Pernand-Vergelesses Clos de la Croix de Pierre...

LA MAISON DEPUIS 1859

Le Domaine Louis Jadot s'est agrandi depuis les premiers achats en 1985 : Chambertin Clos de Bèze Grand Cru, Bonnes Mares Grand Cru, Clos Vougeot Grand Cru, Musigny Grand Cru, Chambolle Musigny Premier Cru Les Amoureuses, Gevrey-Chambertin Premier Cru Clos Saint

Jacques, Corton Grèves Grand Cru, Savigny les Beune Premier Cru La Dominode, Meursault Premier Cru Genevrières, Pommard Premier Cru Rugiens, Puligny Montrachet Premier Cru les Folatières, Santenay Clos de Malte...

UN SAVOIR-FAIRE AU SERVICE DU TERROIR

Depuis bientôt 200 ans, nous accordons une attention particulière à la préservation de la Bourgogne et de son patrimoine viticole. En effet, depuis sa création, notre Maison réussit à réunir des centaines de parcelles, qui se transmettent de génération en génération afin de garantir la qualité des vins de ce terroir unique.

La tête de Bacchus Véritable signature, et symbole de son engagement quelle que soit la bouteille, l'étiquette de la Maison Louis Jadot est caractérisée par la tête de Bacchus, une frise et une couleur bien reconnaissables.

LES LIEUX DE VINIFICATION

Nos cuveries sont situées au coeur des vignobles : Côte d'Or, Côte Chalonnaise et Beaujolais.



BIÈRES RÉGIONALES >

DEMANDEZ LA GAMME
À VOTRE COMMERCIAL



EN NOVEMBRE

COUP DE CŒUR

VINS

ACCORD METS ET VINS

A SERVIR À 16°C AVEC UN CARRÉ D'AGNEAU, DU GIBIER À PLUME OU DES FROMAGES AFFINÉS.

742073

AOP LA CLAPE CHATEAU L'HOSPITALET

LA ROBE EST RUBIS BRILLANTE. LE NEZ, INTENSE, EST DOMINÉ PAR LES ARÔMES D'ÉPICES ET DE FRUITS ROUGES (FRAISE). LA BOUCHE PRÉSENTE DES TANINS SOYEUX ET FINS SOULIGNANT LA FRAÎCHEUR FRUITÉE DE CE VIN.



EN NOVEMBRE

EAUX



PANACHAGE POSSIBLE

4+1



1241
Perrier
fines bulles
100cl x12 VC



1242
Perrier
fines bulles
50cl x20 VC



1118
Vals
33cl x24 VP

3+1



1081
Saint Yorre
33cl x24 VP

2+1



5+1

1193
Eau De Bonneval
Plate
75cl x 12 VP



10+2

1178
Eau De Bonneval
Plate
50cl x24 PET

NOUVEAU



5+1

1194
Eau De Bonneval
Gazeuse
75cl x 12 VP



10+2

1177
Eau De Bonneval
Gazeuse
50cl x24 PET



10+2

1179
Eau De Bonneval
Gazeuse
33cl x18 VP

CIDRE



3020
Cidre La Mordue 6°
27,5cl x12 VP

**14 BOUTEILLES ACHETÉES
+ 4 BOUTEILLES OFFERTES
+ 6 VERRES OFFERTS**

EN NOVEMBRE

BIÈRES



3+1

2105
Heineken Fobo 5°
33cl x 24 VC



3+1

2106
Heineken 00 0°
33cl x 24 VP

SANS ALCOOL

0.0°

ABInBev

3+1



2543
Karmeliet Tripel
8,4°
33cl x 24 VC



3+1



2868
St Austell
Proper Job 5,5°
33cl x 12 VP

SOFTS



PANACHAGE POSSIBLE

2+1



6306
Tropico Tropical
25cl x 24 VC



6305
Fuzetea
Pêche Intense
25cl x 24 VC

SUNTORY

4 CARTONS ACHETES
(3 RÉF. MINIMUM)
= 1 CARTON SCHWEPPE'S
GINGER BEER OFFERT



6201
Schweppes
Ginger Ale
20cl VP



6204
Schweppes
Tonic
20cl VP



6206
Schweppes Pink
Pepper
20cl VP



6205
Schweppes
Hibiscus
20cl VP



6208
Schweppes
Ginger Beer
& Chili
20cl VP

EN NOVEMBRE

SPIRITUEUX



REMISE SUR FACTURE
3,00€
HT



Angleterre

10215
Gin Brockmans
40°
70cl



REMISE SUR FACTURE
2,00€
HT



France

10222
Whisky Fontagard
Single Malt Sauterne
44°
70cl



REMISE SUR FACTURE
3,00€
HT



Belize



10216
Rhum Copalli
Blanc BIO
42°
70cl



REMISE SUR FACTURE
3,00€
HT



Belize



10217
Rhum Copalli
Cacao
40°
70cl



REMISE SUR FACTURE
2,00€
HT



France

10214
Mezcal Verde
Amores 42°
70cl



REMISE SUR FACTURE
1,00€
HT



Ecosse

10218
Six Saints
Grenada Rhum
70cl



5+1



Italie

9450
Martini
Bianco
14,4%
100cl



5+1



Italie

9427
Martini
Fiero
14,4%
100cl



5+1



Italie

9465
Martini
Rosato
14,4%
100cl



5+1



Italie

9440
Martini
Rosso
14,4%
100cl



5+1



Mexique

9594
Tequila
Camino Real
35%
70cl



9783
Liqueur St
Germain 20°
70cl

6 BOUTEILLES
ACHETÉES
=
1x6 MARTINI
PROSECCO
OFFERTS

9455



EN NOVEMBRE

SPIRITUEUX



PANACHAGE POSSIBLE
5+1



 Etats-Unis
9691 Whisky Jack Daniel's Ten.Honey 35° 70cl



 Etats-Unis
9712 Whisky Jack Daniel's Tenn Fire 35° 70cl

PANACHAGE POSSIBLE
3+1



 Etats-Unis
9694 Whisky Gentleman Jack 40° 70cl



 Etats-Unis
9690 Whisky Jack Daniel's Single Barrel 45° 70cl



3+1



 Ecosse
9473 Whisky Whyte&Mackay 40° 70cl



REMISE SUR FACTURE
2,00€ HT



 Irlande
9906 Whisky Bushmills Original 40° 70cl



 France
9695 Vodka Poliakov Silver 37,5° 70cl

5+1




 Barbade
701828 Rhum Clan Caribbean Spiced 35% 70cl

3+1



 Cuba
9124 Rhum Havana Club 3A 37,5° 70cl

5+1




3+1

 Angleterre
9321 Gin Gordon's 37,5° 70cl



3+1

 Ecosse
9630 Whisky J&B Rare 40° 70cl




5+1

 Ecosse
9611 Gin Hendrick's 41,4° 70cl



 Ecosse
9573 Whisky Monkey Shoulder 40° 70cl

5+1



 Etats-Unis
9637 Bourbon Four Roses 40° 70cl

REMISE SUR FACTURE
2,50€ HT



 Pologne
9615 Vodka Wyborowa 37,5° 70cl

3+1



3+1

 Jamaïque
9477 Rhum Captain Morgan Blanc 37,5% 70cl



5+1

 Jamaïque
9530 Rhum Captain Morgan 35% 70cl



3+1

 Ecosse
9633 Whisky Grant's Triple Wood 40° 70cl



 Ecosse
9466 Whisky Ballantine's Finest 40° 70cl

3+1



 Cuba
9476 Rhum Havana Club Anejo Especial 37,5° 70cl

5+1



EN NOVEMBRE

VENTE À EMPORTER



PANACHAGE POSSIBLE

2+1



1330
Bte Slim San Pellegrino
Aranciata Orange
33cl x24



1340
Bte Slim San Pellegrino
Limonata
33cl x24



1341
Bte Slim San Pellegrino
Limone & Menta
33cl x24



741416
Bte Slim San Pellegrino
Aranciata Rossa
33cl x24



740447
Bte Slim San Pellegrino
Melo Arancia
33cl x24



5+1



6039
PET Coca Cola
50cl x24

5+1



6284
PET Coca Cola
Sans Sucres
50cl x12

5+1



6067
PET Coca Cola
Cherry
50cl x12

4+1



6042
PET Fanta Orange
50cl x12

3+1



740527
PET Tropic Tropical*
50cl x12

3+1



6288
PET Fuzetea
Pêche Intense
40cl x12

4+1



6041
PET Sprite
50cl x12

EN DÉCEMBRE

COUP DE CŒUR

VINS



1106
Gevrey Chambertin



1108
Pernand Vergelesses
Les Combottes



710115
Pomard



1107
Santenay Clos De
Malte



710116
Puligny Montrachet



1114
Meursault



1109
Savigny Les Beunes
1er Cru Clos Des
Guettes

NOTRE OFFRE CHAMPAGNE



11+1

259
Champagne Moët et
Chandon Impérial Brut
TG 34,85 € HT
Prix promo

31,95 € HT



EN DÉCEMBRE

EAUX



3+1



1156
Vittel
75cl x 12 VP

3+1



6384
San Pellegrino
75cl x 12 VP



5+1



1193
Eau De Bonneval Plate
75cl x 12 VP

10+2



1178
Eau De Bonneval Plate
50cl x24 PET

NOUVEAU

10+2



1179
Eau De Bonneval Gazeuse
33cl x18 VP

5+1



1194
Eau De Bonneval Gazeuse
75cl x 12 VP

10+2



1177
Eau De Bonneval Gazeuse
50cl x24 PET

PROMO AU COL



9+3



1022
Thonon
75cl x12 VP

9+3



1001
Vals
75cl x12 VP

18+6



1119
Thonon
33cl x24 VP

18+6



1118
Vals
33cl x24 VP

EN DÉCEMBRE

SOFTS



4
CAISSES DE LA
GAMME COCA
ACHETÉES
=
2 CAISSES DE FUZE TEA
OFFERTES

PAS DE GRATUITES SUR
LA GAMME COCA

PANACHAGE POSSIBLE



6133
Coca Cola
33cl x 24 VC ☺



6184
Coca Cola
Sans Sucres
33cl x 24 VC ☺



6142
Coca Cola
Cherry
33cl x 24 VC ☺



6305
Fuzetea
Pêche Intense
25cl x 24 VC ☺

BIÈRES



2+1

2462
Skoll Tuborg 6°
33cl x 24 VP



PANACHAGE POSSIBLE

3+1



2595
Leffe Ruby 5°
33cl x 24 VC ☺



2581
Abbaye Leffe
Blonde 6,6%
33cl x 24 VC ☺



2008
Abbaye Leffe
Brune 6,5%
33cl x 24 VC ☺

3+1



2543
Karmeliet Tripel
8,4°
33cl x 24 VC ☺

CIDRE



3020
Cidre La Mordue 6°
27,5cl x 12 VP

**14 BOUTEILLES ACHETÉES
+ 4 BOUTEILLES OFFERTES
+ 6 VERRES OFFERTS**



EN DÉCEMBRE

SPIRITUEUX | OFFRE DE REMBOURSEMENT DIFFÉRÉ

Pour tout achat des produits présentés sur ces pages, facturés entre le 1er décembre et le 31 décembre 2023, vous recevrez un chèque du montant correspondant au(x) produit(s) acheté(s) dans la limite de **6 unités minimum et de 800 unités maximum** pendant la période de l'opération, pour un point de vente unique. 1 unité = une bouteille (70cl/100cl/150cl).

  <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 2,00€ TTC</p> <p> France 9346 Get 31 Blanc 24° 100cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 1,50€ TTC</p> <p> France 9348 Get 31 Blanc 24° 70cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 2,00€ TTC</p> <p> France 9354 Get 27 Vert 17,9° 100cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 1,50€ TTC</p> <p> France 9355 Get 27 Vert 17,9° 70cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 4,80€ TTC</p> <p> France 9783 Liqueur St Germain 20° 70cl</p>
 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 2,00€ TTC</p> <p> Porto Rico 9842 Ron Bacardi Anejo Cuatro 40° 70cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 1,50€ TTC</p> <p> Porto Rico 9025 Rhum Bacardi Carta Blanca 37,5° 70cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 1,50€ TTC</p> <p> Porto Rico 9746 Rhum Bacardi Carta Oro 37,5° 70cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 4,80€ TTC</p> <p> Venezuela 741542 Ron Santa Teresa 1796 40° 70cl</p>	
  <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 3,00€ TTC</p> <p> Etats-Unis 9628 Whisky Jack Daniel's 40° 70cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 4,00€ TTC</p> <p> Etats-Unis 9724 Whisky Woodford Reserve Rye 45,2° 70cl</p>	 <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 4,50€ TTC</p> <p> Etats-Unis 743002 Whisky Woodford D.oaked 43,2° 70cl</p>		
  <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 4,00€ TTC</p> <p> Ecosse 10084 Whisky Laphroaig 10A 40° 70cl</p>	  <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 4,00€ TTC</p> <p> France 9158 Cognac ABK6 VSOP 40° 70cl</p>	  <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 1,60€ TTC</p> <p> Trinidad 9422 Rhum Angostura Bitter 44,7° 20cl</p>	  <p>REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE 3,50€ TTC</p> <p> France 741533 Gin Generous 44° 70cl</p>	

EN DÉCEMBRE

SPIRITUEUX | OFFRE DE REMBOURSEMENT DIFFÉRÉ

Pour tout achat des produits présentés sur ces pages, facturés entre le 1er décembre et le 31 décembre 2023, vous recevrez un chèque du montant correspondant au(x) produit(s) acheté(s) dans la limite de **6 unités minimum et de 800 unités maximum** pendant la période de l'opération, pour un point de vente unique. 1 unité = une bouteille (70cl/100cl/150cl).



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
4,80€
TTC



9816
Vodka Ciroc
Ultra Premium
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
4,80€
TTC



9192
Vodka Ciroc
Apple 37.5%
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
3,00€
TTC



9711
Bourbon Bulleit
45°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
3,50€
TTC



9324
Gin Tanqueray
43,1°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
4,00€
TTC



9353
Gin Tanqueray Ten
47,3°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
4,00€
TTC



9688
Vodka Belvedere
40°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
3,50€
TTC



9641
Whisky J. Walker
Black Label
40°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
6,00€
TTC



9527
Rhum Zacapa
23 ans 40°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
1,70€
TTC



9604
Vodka Absolut
Blue
40°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
2,40€
TTC



10069
Gin Beefeater
40°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
4,00€
TTC



9566
Rhum Havana
Club 7 ans 40°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
3,60€
TTC



741015
Rhum Havana
Spiced 35°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
3,60€
TTC



9491
Whisky Aberlour
10ans Forest 40°
70cl



REMBOURSEMENT PAR BOUTEILLE
2,00€
TTC



9650
Whisky
Clan Campbell
40°
70cl



EN DÉCEMBRE

SPIRITUEUX

L'EXPLORATEUR
12.000



REMISE SUR FACTURE

3,00€
HT



702804
Pastis 12/12
St-Tropez
70cl



REMISE SUR FACTURE

2,00€
HT



9701
Genepi
Heritage
Meunier 42°
70cl



REMISE SUR FACTURE

1,00€
HT



10221
Whisky
Shinobu
Blended 43°
70cl



REMISE SUR FACTURE

1,00€
HT



10212
Rhum
Nusa Cana
37,5°
100cl

VENTE À EMPORTER



3+1



1230
Pet Badoit Verte
50cl x30

3+1



1232
Pet Badoit Rouge
100cl x6

ANIMATIONS BIÈRES



749725
ANARKIST BLOODY WEISEN
5,2°
GEYER
Fût de 20L



749645
ANARKIST NEW ENGLAND
5,4°
GEYER
Fût de 20L



2241
POLAR MONKEY IPA
6°
HUYGHE
Fût de 20L



2267
DELIRIUM ARGENTUM
7°
HUYGHE
Fût de 20L



2328
DELIRIUM RED
8°
HUYGHE
Fût de 20L



2325
DELIRIUM TREMENS
8,5°
HUYGHE
Fût de 20L



2198
AVALANCHE HEIFEWISSEN
5°
GALIBIER
Fût de 20L



2197
MATCHUT IPA
6°
GALIBIER
Fût de 20L



2196
SNOWBALL LAGER
5,2°
GALIBIER
Fût de 20L



2755
PAIX DIEU ABBAYE
10°
CAULIER
Fût de 20L

DESTOCKAGE

Dans la limite des stocks disponibles



1,19 €
0,70 €

1133
Antica fonte plate
VP 65cl



6,04 €
1,00 €

4073
Teis.Bar banane
70cl



6,04 €
1,00 €

4085
Teis.Bar cannelle
70cl



7,61 €
1,00 €

4082
Teis.Bar caramel
1L



5,51 €
1,00 €

4020
Teis.Bar citron cl
1L



5,92 €
1,00 €

4050
Teis.Bar menthe.Gl.
70cl



6,92 €
1,00 €

4030
Teis.Bar orange
1L



6,26 €
1,00 €

4071
Teis.Bar thé pêche
70cl



6,04 €
1,00 €

4081
Teis.Bar vanille
70cl



7,61 €
1,00 €

4080
Teis bar fraise
1L



6,92 €
1,00 €

4060
Teis. Bar orgeat
1L



voir avec votre commercial

6273
Powerade cerise
PET 50cl



voir avec votre commercial

12201
Fut bush ambree
20L



voir avec votre commercial

2392
Fut desperados 5,9°
20L



voir avec votre commercial

2247
Fut kilkenny 4,3°
30L

voir avec votre commercial



747293
Fut la bete rouge
8°
20L

voir avec votre commercial



2720
Fut grolsch
5°
30L

voir avec votre commercial



2770
Fut Meantime London
pale ale
30L

voir avec votre commercial



2217
Fut Asahi super dry
5,2°
30L

voir avec votre commercial



2495
Erdinger weiss
5,3°
VC 50cl

TROIS ENTREPÔTS POUR MIEUX VOUS SERVIR



MAURIENNE

Un site pour vos dépannages
ou la vente à emporter
références Bières, softs, eaux...

Ouverture du lundi au vendredi
77 rue des Moulins des Prés
à ST-JEAN DE MAURIENNE.

TEL 04 79 83 29 91

HAUTE TARENTAISE

Dépôt de Viclaire
2500 m² au service des CHR.

Plus de 500 références de boissons
Bières, softs, eaux, vins, spiritueux
Dépannage - Ventes à emporter
Livraisons
Ouverture du lundi au vendredi
ZA du Verney – Viclaire
73640 SAINTE-FOY-TARENTOISE

www.hybord-distribution.fr



Adresse

220 Rue de Rubellin
73730 Cevins

Téléphone

04 79 32 00 34

Mail

commande@hybord.fr



IMPRIMEUR :
Clôître Imprimeurs
ZA Croas-ar-Nezic
CS 50934
29419 LANDERNEAU CEDEX

COMPTOIR HYBORD - N°12/NOVEMBRE/DÉCEMBRE 2023 | RESPONSABLE DE PUBLICATION : Service & Co - Le Lannec, 22200 Plouisy
02 96 43 71 81 - contact@cozigou.com | DROITS IMAGES : DR - Services & Co - Adobe Stock | GRATUIT - PHOTOS NON-CONTRACTUELLES -
DOCUMENT PROFESSIONNEL, NE PEUT ÊTRE REMIS AU PUBLIC. L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ. À CONSOMMER
AVEC MODÉRATION - POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE GRIGNOTER ENTRE LES REPAS. WWW.MANGERBOUGER.FR - PHOTOS NON
CONTRACTUELLES - DANS LA LIMITE DES STOCKS DISPONIBLES ET SOUS RÉSERVE D'ERREURS OU OMISSIONS. DROITS FACTURÉS
SUR LA GRATUITÉ. NE PAS JETER SUR LA VOIE PUBLIQUE.